
OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

Los servicios de combate a la adicción y de salud mental son financiados por el Consejo de ADAMHS y son una parte de un sistema mucho mayor de servicios humanos en el condado de Cuyahoga. El sistema es diverso y complejo, con muchas agencias públicas y privadas y simplemente demasiado numerosas para listar aquí.

A seguir listamos algunos de los servicios y agencias que podrán asistirlo para satisfacer sus necesidades de vivienda independiente, empleo y reducción de hospitalización.

INCAPACIDADES DE DESARROLLO

La Oficina del Condado de Cuyahoga de Incapacidades de Desarrollo

(Cuyahoga County Board of Developmental Disabilities)216-241-8230

1275 Lakeside Ave. Este de Cleveland, Ohio 44114.....Fax 216-861-0253

www.cuyahogabdd.org

Esta es la organización principal responsable por la planificación, financiación y por proporcionar los servicios de atención a personas con incapacidades de desarrollo.

EMPLEO

Servicios de Empleo y para la Familia de Cuyahoga.....216-987-7000

(Cuyahoga Employment and Family Services)

Centro Virgil E. Brown, 1641 Payne Avenue.....Fax 216-987-8183

Cleveland, Ohio 44114

www.employment.cuyahogacounty.us

Administra programas federales y del estado que ayudan a los participantes de los programas de asistencia pública Ohio Primero Trabaja (*Ohio Works First*), a conseguir empleo y la autosuficiencia. Incluyen la búsqueda de empleo, capacitación de empleo, servicios de colocación y ayuda con guarderías y transporte.

La Alianza para el Empleo (*The Employment Alliance*).....216-939-2065

2900 Detroit Ave. 3^{er} Piso.....Fax 216-939-2077

Cleveland, Ohio 44113

Proporciona una gama completa servicios de pre-empleo y empleo competitivo para adultos en el condado de Cuyahoga que tienen enfermedades mentales. La Alianza para el Empleo es un proveedor de la iniciativa de Vale Laboral (*Ticket to Work*) en el Estado de Ohio y sigue un modelo de respaldo al empleo basado en la evidencia que se centra en el rápido compromiso del consumidor y enlace con el empleo.

Servicio de Derechos Legales en Ohio.....1-800-282-9181

(Ohio Legal Rights Service)

1-800-858-3542 (Teletipo)

www.olrs.ohio.gov

Una agencia independiente del Estado de Ohio, *Ohio Legal Rights Service (LRS)* es el sistema de protección y defensa de los derechos de las personas con incapacidades. Bajo la Ley de Rehabilitación de 1973. Esto incluye asistir a personas que tengan los siguientes problemas: de abuso, negligencia, discriminación, para acceso a la tecnología de asistencia, educación especial, vivienda, empleo, integración a la comunidad, protección de sus derechos y al derecho a votar con el sistema jurídico penal y juvenil. LRS es el sistema de protección y defensa obligatorio federal en Ohio, para las personas con enfermedades mentales (*PAIMI Protection and Advocacy System for Individuals with Mental Illness*).

OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

El Departamento de Servicios de Empleo y Para la de Ohio.....1-877-852-0010

(Ohio Department of Jobs & Family Services)

www.jfs.ohio.gov

Ohio Department of Jobs & Family Services ofrece una amplia variedad de asistencia, inclusive subsidio de desempleo, asistencia médica, asistencia social en efectivo, ayuda de alimentos, guardería, asistencia con la administración y hacer cumplir el pago del sustento de menores y asistencia en capacitación de empleo.

Comisión de Servicios de Rehabilitación.....1-800-282-4536

(Ohio Rehabilitation Services Commission)

www.rsc.ohio.gov

La agencia del estado está asignada para ayudar los habitantes de Ohio que tengan discapacidades a encontrar y mantener empleo, incluyendo evaluación vocacional, capacitación y servicios de respaldo.

INFORMACION Y REFERENCIAS SOBRE SERVICIOS HUMANOS Y DE SALUD

Grupo de Trabajo de SIDA de Cleveland Metropolitana.....216-621-0766

(AIDS Taskforce of Greater Cleveland)

Es la organización de servicios de apoyo a personas con SIDA más antigua y mayor de Ohio. Fax 216-622-7788

El Centro de Servicio Comunitario de Lesbianas y Gays.....216-651-5428

(The Lesbian/Gay Community Service Center)

www.lgcsc.org

6600 Detroit Avenue, Cleveland, Ohio 44102..... Fax 216-651-6439

Una agencia que proporciona varios programas de servicio, espacio de reunión, concientización y defensa para las comunidades de lesbianas / gays / bisexuales y transgénero.

La Primera Llamada para obtener Ayuda de United Way..... 211

ó el **216-436-2000** (Voz y Teletipo)

www.211cleveland.org

Un servicio a la comunidad gratis que proporciona información sobre recursos disponibles sociales, de salud y del gobierno. 24 horas al día, todos los días. Marque simplemente 2-1-1, u hojee la guía en línea.

VIVIENDA

Organización de Arrendatarios de Cleveland.....216-432-0617

(Cleveland Tenants Organization)

3631 Perkins Ave., Oficina 3A-4.....Fax 216-432-0620

Cleveland, OH 44114

www.clevelandtenants.org

Proporciona orientación a los arrendatarios sobre sus derechos y responsabilidades, y ayuda a los arrendatarios y propietarios a negociar sus diferencias.

OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

El Consejo de Oportunidades Económicas en Cleveland Metropolitana

(Council for Economic Opportunities in Greater Cleveland).....216-696-9077

1228 Euclid Ave, Oficina 700, Cleveland, OH 44115Fax 216-696-0770

www.ceogc.org

El programa de servicios de vivienda de esta organización privada y sin fines de lucro, proporciona ayuda a individuos o familias calificados de ingresos bajos que necesiten vivienda o que estén por perder su hogar. Llame al (216) 518-4013.

La Autoridad de Vivienda de Cuyahoga..... 216-696-9077

(CMHA Cuyahoga Metropolitan Housing Authority)

1441 West 25th Street Fax 216-348-4925

Cleveland, Ohio 44114

www.cmha.net

Posee y maneja propiedad y administra programas de subsidio de para proporcionar a personas de bajos ingresos buenas que cumplan los requisitos, con viviendas buenas, seguras, que sean accesibles en costo. CMHA cuenta con un departamento policial acreditado que asegura la seguridad de los lugares para vivienda y trabajo, y un departamento de servicios sociales que desarrolla programas para mejorar la calidad de vida de sus residentes.

Oficina de Solicitudes de CMHA

Centro Comercial de Servicios Sociales Carl B. Stokes, Primer Piso

6001 Woodland Avenue, Cleveland, Ohio 44104.....216-361-3700

El Concejo de Acción Progresiva de CMHA.....216-432-5536

(Progressive Action Council of CMHA)

6001 Woodland AvenueFax 216-432-5539

Cleveland, Ohio 44104

Sirve para reforzar las relaciones entre los residentes y La Autoridad de Vivienda de Cuyahoga Metropolitana (CMHA) negociando con CMHA para resolver problemas de vivienda como desahucio, facturación, reparaciones y condiciones sanitarias.

INGRESOS / ASISTENCIA PÚBLICA

Servicios de Empleo y para la Familia de Cuyahoga.....216-987-8183

(Cuyahoga Employment and Family Services)

Edificio Virgil E. BrownTeléfono 216-987-7000

1641 Payne Avenue, Cleveland, Ohio 44114 www.employment.cuyahogacounty.us

Mejora el bienestar y la calidad de vida a nivel económico para las personas del condado de Cuyahoga proporcionándoles acceso a empleos, beneficios, servicios comunitarios y fortaleciendo a las familias.

Centro de Apoderamiento de Cleveland Metropolitana.....216-432-4770

(Empowerment Center of Greater Cleveland)

3030 Euclid Avenue Suite #100, Cleveland, Ohio 44115.....Fax 216-432-4768

www.ecgccleveland.org

Asiste y ayuda a personas de bajos ingresos; proporcionándoles recursos comunitarios y referencias para personas de ingresos bajos. Proporciona también alimento de emergencia a clientes atendidos por la agencia cada 60 días y motiva a personas de bajos ingresos para

OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

participar en la política pública.

Administración del Seguro Social..... I-800-772-1213
(Social Security Administration) **I-800-325-0778 (Teletipo)**

www.ssa.gov

Para personas elegibles, proporciona ingresos y beneficios médicos como el Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI), Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) y Medicare.

ORGANIZACIONES PROFESIONALES

Academy of Medicine of Cleveland216-520-1000
Northern Ohio Medical Association www.amcnoma.org

Mantiene un servicio de referencia de médicos, inclusive psiquiatras y maneja las quejas relacionadas a médicos.

Cleveland Psychological Association.....216-397-9229
www.clevelandpsychology.org

Proporciona información y referencias con respecto a servicios psicológicos y los psicólogos en el área de Cleveland.

Consejo de Terapeutas Matrimoniales y de Familias.....614-466-0912
y de Orientadores, Trabajadores Sociales del Estado de Ohio..... Fax 614-728-7790
www.cswmft.ohio.gov

Ejerce influencia sobre el desarrollo de la profesión a través de la enseñanza, servicios e investigación.

DERECHOS Y APOYO

Llamada para la acción.....216-578-0700
5800 South Marginal Road, Cleveland, Ohio 44103 www.callforaction.org

Sirve como un servicio sin fines de lucro de referencias y de defensa al pueblo, poniendo especial énfasis en problemas legales y del gobierno.

Oficina de defensa de los ciudadanos del condado de Cuyahoga....216-696-2710
(Cuyahoga County Ombudsman Office)
2800 Euclid Avenue, #650 Cleveland, Ohio 44115.....Fax 216-696-2724

Recibe, investiga y procura resolver todas las quejas justificadas de ciudadanos contra departamentos relacionados del gobierno agencias y servicios del condado,

La Sociedad de Ayuda Legal de Cleveland
(The Legal Aid Society of Cleveland)

Oficina en el centro..... 216 -687-1900
1223 West Sixth Street..... Fax 216-687-0779

www.cswmft.ohio.gov

OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

The Legal Aid Society of Cleveland proporciona servicios legales gratis a personas de ingresos bajos. Maneja una gran variedad de asuntos legales civiles. Puede llamar o ir a una de sus oficinas durante días laborables de 9:00 am a 4:00 pm. Las personas de 60 o mayores que tengan una pregunta legal para un abogado pueden llamar al 216-687-1900 y pida la línea directa para mayores.

Departamento de Salud Mental de Ohio

(Ohio Department of Mental Health)

La oficina de Respaldo a la Recuperación del Consumidor.....1-877-275-6364

La Oficina de Respaldo a la Recuperación del Consumidor es el guardián de los recursos de recuperación y apoyo para ODMH. Nuestra visión es que los consumidores puedan ver al mundo como un lugar donde sus esperanzas sean logradas, sus selecciones honradas y sus diferencias sean valorizadas.

Coalición de apoderamiento de Ohio.....1-877-643-6701

(Ohio Empowerment Coalition)

www.ohioempowermentcoalition.org

Ohio Empowerment Coalition (OEC), se formó 2009. OEC es una organización operada por los consumidores compuesta por miembros en todo el estado, que están unidos para proporcionar una plataforma de voz para las personas con enfermedades mentales, para apoyar a las personas y a los grupos que trabajan para transformar los sistemas y para promover el bienestar y la capacidad de recuperación.

AUTO AYUDA Y GRUPOS DE APOYO

Abraham Low Self-Help Systems.....1-866-221-0302

www.lowselfhelpsystems.org

Abraham Low Self-Help Systems es una fusión de *Recovery International* y del Instituto Abraham Low y consiste en más de 500 reuniones comunitarias de auto ayuda de pares, reuniones por teléfono y foros en línea, que usan sistemas de capacitación cognitivos de conducta, de pares a pares y de auto ayuda desarrollados por el Dr. Abraham Low, para ayudar a personas a obtener destrezas de vida que les permita llevar vidas más pacíficas y productivas. Llame o visite su sitio Web para obtener información sobre sus reuniones.

Alianza de Apoyo a la Depresión y Trastorno Bipolar.....1-800-826-3632

(Depression and Bipolar Support Alliance)

www.dbsalliance.org

Una asociación nacional que ofrece materiales educativos e información sobre grupos de apoyo.

Esquizofrénicos Anónimos.....1-866-800-5199

(Schizophrenics Anonymous)

www.sardaa.org

Un programa de 12 pasos para ayudar a personas que tengan esquizofrenia. Llame para obtener información sobre sus reuniones.

OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

La Asociación del Síndrome de Tourette de Ohio.....1-800-543-2675

(Tourette Syndrome Association of Ohio)

www.tsaohio.org

Una asociación del estado que ofrece materiales educativos e información sobre grupos de apoyo.

ESTADO DE OHIO

Departamento de Servicios de Combate a la Adicción del Alcohol y Drogas de Ohio

(ODADAS Ohio Department of Alcohol & Drug Addiction Services)**614-466-3445**

www.odadas.state.ohio.us

Una agencia estatal que coordina y supervisa el tratamiento y los programas de prevención al abuso de alcohol y otras drogas en Ohio.

El Departamento de Servicios de Empleo y Para la de Ohio.....1614-466-6282

(ODJFS Ohio Department of Jobs & Family Services)

www.jfs.ohio.gov

Una agencia estatal responsable por proporcionar servicios de ayuda y empleo a las familias de Ohio.

Departamento de Salud Mental.....614-466-2596, 1-877-275-6364

(ODMH Ohio Department of Mental Health)

www.mh.state.ohio.us

La agencia del estado que asegura que el cuidado a la salud de calidad esté disponible para todos los habitantes de Ohio.

APOYO PARA PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES Y PARA LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA

NAMI de OHIO1-800-686-2649

Fax 614-224-5400

www.cswmft.ohio.gov

Una organización que trabaja en todo el estado, sin fines de lucro, para mejorar las vidas de los miembros de las familias o amigos de personas con enfermedades mentales, a través de la educación, defensa, apoyo e investigación.

El grupo afiliado local:

NAMI de Cleveland Metropolitana.....216-875-7776

PLAN of Northeast Ohio, Inc.....216-321-3611

www.planneohio.org

La Red Planeada de Asistencia Durante Toda la Vida (*PLAN Planned Lifetime Assitance Network*) proporciona servicios a domicilio por trabajadores sociales titulados para personas con enfermedades mentales y sus familias, y ofrecen un amplio campo de actividades sociales y recreativas para sus miembros.

OTROS SERVICIOS DE LA COMUNIDAD

Alianza de Educación para la Prevención del Suicidio de NE de Ohio

(Suicide Prevention Education Alliance (SPEA) of NE Ohio).....**216-464-3471**
29425 Chagrin Blvd., Oficina 306**Fax 216-464-3108**
Cleveland, Ohio www.speaneohio.org

Suicide Prevention Education Alliance (SPEA), antes conocida como *American Foundation of Suicide Prevention of Northeast Ohio (AFSP)*, fue fundada en 1992 por Lyman H (Tim) Treadway, después de la pérdida de su hijo por suicidio. La organización ha capacitado a más de 5,000 profesionales en prevención del suicidio juvenil. La misión de SPEA es la de prevenir el suicidio y promover el reconocimiento de la depresión en adolescentes a través de la educación y alianzas con organizaciones de la comunidad.

EL SISTEMA DE CUIDADO

Cuyahoga Tapestry System of Care.....**Teléfono 216-443-6062**
1849 Prospect Avenue, 3er piso**Fax 216-698-8969**
Cleveland, Ohio 44115 www.cuyahogatapestry.org

Cuyahoga Tapestry System of Care es una asociación de padres que han tomado el liderazgo, agencias locales, centros de barrio y asociados del público, que tienen un enfoque de equipo familiar para atender a menores con diferentes necesidades. El sistema de cuidado es para las familias que tengan un menor en riesgo o esté involucrado ya, en el sistema de múltiples servicios para menores, tipo el Tribunal de Menores, El Departamento de Servicios para Menores y para la Familia, orientación psicopedagógica por abuso de alcohol o drogas, y de salud mental. Antes que mirar lo que está "mal" con la familia, el equipo mira las fortalezas, necesidades y cultura de la familia y luego toma un curso de acción.

TRANSPORTE

La Autoridad Regional de Tránsito.....**216-566-5285**
(RTA Regional Transit Authority) www.riderta.com

Ofrece boletos de pase a costo reducido para personas que cumplan los requisitos con discapacidades, incluyendo enfermedades mentales.

RTA Paratransit de Cleveland.....**216-621-9500**
..... www.riderta.com/paratransit

Un servicio de la Autoridad Regional de Tránsito, que funciona como un servicio pre-planificado y a domicilio de transporte, dentro de las zonas designadas, para residentes del condado de Cuyahoga que tengan 65 años o más, o para personas que no pueden tomar independientemente los ómnibus públicos.

Notas:

TRATAMIENTO HOSPITALIZADO

A través de un desarrollo continuado de asociaciones públicas y privadas, el Consejo de ADAMHS, tiene un compromiso continuo de reducir la necesidad de hospitalización de los consumidores de servicios de salud mental. Cuando a hospitalización sea necesaria, el Consejo de ADAMHS favorece la mejor hospitalización posible, sea público o privado, para restablecer a la persona a la comunidad lo antes posible.

Hospital operado por el Estado: Cuidado de la salud conductual de la costa norte

(Northcoast Behavioral Healthcare)

Hay un hospital psiquiátrico operado por el estado que tiene dos campus que sirven a los residentes del condado de Cuyahoga, sin consideración de su capacidad para pagar. A pesar de que los hospitales son operados por el Departamento de Salud Mental del Estado de Ohio, todas las admisiones son autorizadas por el Consejo de ADAMHS del condado de Cuyahoga. El propósito de esta autorización es la de asegurar que la hospitalización se haga respondiendo al mejor interés de la persona, en comparación a una alternativa menos restrictiva comunitaria.

Northcoast Behavioral Healthcare

Campus Cleveland..... 216 -787-0500
1708 S. Point Drive • Cleveland, Ohio 44109

Campus Northfield 330 -467-7131
1756 Sagamore Rd # 107B • Northfield, Ohio 44067

Otros Hospitales Locales

Los siguientes hospitales del área ofrecen servicios de salud mental y tratamiento a la dependencia química para adultos y menores. Haga contacto por favor con el hospital de su elección para obtener mayor información sobre los servicios y los criterios de admisión.

Fundación Cleveland Clinic

El departamento de Psiquiatría y Psicología (adultos, niños)..... 216-636-5860
9500 Euclid Avenue, Cleveland, OH 44195..... 1-866-588-2264

Centro de Salud Conductual - Salón *Serenity* de *St. John West Shore*.....(adultos) 440-808-1301
29000 Center Ridge Road, Westlake, Ohio 44145

Hospital St. Vincent Charity216-861-6200
2351 East 22nd. Street, Cleveland, OH 44115

Psychiatric Emergency Room.....(adultos) 216-363-2538
Centro de Adicción Salón *Rosary*(adultos) 216-363-2580
Programa de Psiquiatría Geriátrica..... (mayores) 1-800-810-7294

TRATAMIENTO HOSPITALIZADO(cont.)

Hospital Lakewood(todas las edades) 1-800-701-1707
14519 Detroit Avenue, Lakewood, OH 44107

Hospital Laurelwood (todas las edades) 440-953-3000
35900 Euclid Avenue, Willoughby, OH 44094

Hospital Lutheran216-696-4300
Servicios de Salud Conductual(adultos, mayores) 216-363-2122
1730 W. 25th, Cleveland, OH 44113

Hospital Marymount216-581-0500
Centro de Salud Conductual.....(adultos, adolescentes, mayores) 216-587-8350
12300 McCracken Road, Garfield Heights, Ohio 44125

Hospital Huron(adultos) 216-761-6996
13951 Terrace Road, East Cleveland, OH 44112.....línea de admisión las 234 horas 216-761-7990

Sistema MetroHealth216-778-7800
Centro de Salud conductual, Servicios para Menores y Adolescentes..... 216-778-3745
2500 MetroHealth Drive, Cleveland, OH 44109

Hospital General de Parma(mayores).440-743-4189
Centro para la Salud Conductual. para Adultos Mayores
7007 Powers Boulevard • Parma, OH 44129

Salud Conductual Southwest General
Centro Conductual Oakview..... (adolescentes, adultos) 440-816-8200
18697 Bagley Road, Middleburg Hts., OH 44130

Centro Médico, Departamento. de Asuntos de Veteranos
Campus Brecksville(adultos) 440-526-3030
10000 Brecksville Road, Brecksville, OH 44141

Campus Wade Park(adults) 216-791-3800
10701 East Boulevard, Cleveland, OH 44106

Hospitales Universitarios Centro *Case Medical*.....(todas las edades) 216-844-3880
11100 Euclid Avenue, Cleveland, OH 44106

MANTÉNGASE INFORMADO

El Consejo de ADAMHS ofrece a los residentes del condado de Cuyahoga la oportunidad de mantenerse informados y participar como defensores de la salud mental y de los problemas de la adicción al alcohol y otros problemas de adicción.

A través de correo electrónico, los clientes, consumidores, miembros de la familia y el público reciben las últimas noticias y alertas sobre acciones en relación a la legislación y otros asuntos que puedan impactar la salud mental y la prevención a la adicción de alcohol y otras drogas en el condado de Cuyahoga, el estado de Ohio y los Estados Unidos.

El estar en nuestra lista de distribución de correo electrónico también les permite recibir otras informaciones, como el boletín del director general *Headliners*, horario de los talleres del Instituto, el Informe anual, El calendario de Acontecimientos con el mes de restablecimiento y el mes de salud mental e invitaciones a nuestra reunión anual y otros acontecimientos especiales.

Permanezca informado. Agregue su nombre a la lista de distribución de correo electrónico entrando en contacto con la División Asuntos Externos a osiecki@adamhsc.org o llame al (216) 241-3400, Ext. 814.

Otra manera de mantenerse informado es ir al sitio Web del **Consejo Directivo de Servicios de Tratamiento a la Adicción de Alcohol, Drogas y Salud Mental www.adamhsc.org**. Allí puede encontrar información para el cliente, consumidor y la familia, proveedores de servicio, hechos sobre el alcohol y otras drogas y sobre salud mental, noticias y legislación pertinente, publicaciones del consejo e información general sobre el Consejo.

El sitio Web de la **Red de Cuidados (Network of Care) www.networkofcare.org**, ofrece una guía completa de servicios de salud conductual disponibles en el condado de Cuyahoga. También suministra información actualizada sobre diagnósticos, seguro, la legislación, trabajo de apoyo, servicios de emergencia y noticias diarias de todo el mundo relacionadas a la salud conductual. Le permite establecer carpetas electrónicas privada y segura para mantener información importante sobre el cuidado médico, servicios de apoyo comunitarios y más, todo lo cual puede ser compartido con familiares, amigos y proveedores. Una sección especial para proveedores permite el intercambio de ideas y motiva a través de paneles de mensajes privados y la creación de sitios Web separados.

Tome nota por favor: Una versión reciente de esta guía de servicios está disponible en el sitio Web del Consejo de ADAMHS, www.adamhsc.org, bajo la pestaña Finding Help (Buscando Ayuda).

Esta **Guía de Servicios** fue publicada
como un trabajo comunitario por el

**Consejo de los Servicios de Combate a la adicción al Alcohol,
Drogas y Salud Mental del condado de Cuyahoga
ADAMHS Alcohol, Drug Addiction & Mental Health Services**

2012 West 25th Street, 6th Floor
Cleveland, Ohio 44113
Tel: (216) 241-3400 Fax: (216) 861-5067
DTS / Teletipo (216) 241-3983
Web: www.adamhscc.org

Consejo de Directores

Rev. Charlotte Still Noble, *Chair*
Harvey A. Snider, *Vice Chair* Eugenia
Cash, *Second Vice Chair*

Rev. Iris Lynn Bailey	Rev. Benjamin F. Gohlstin, Sr.
David E. Biegel, Ph.D.	Pythias D. Jones, Ph.D.
Reginald C. Blue, Ph.D.	Rick A. Kemm, MNO
Pastor Charles E. Brown	J. Richard Romaniuk, Ph. D.
Marc G. Crosby	Ericka L.Thoms
Tatiana Falcone, M.D.	Mary R.Warr
Richard A. Folbert	Anngela William
J. Robert Fowler, Ph.D.	

Consejo Ejecutivo

William M. Denihan, *Chief Executive Officer*, ext. 816
Carol Krajewski, *Especialista Ejecutiva* ext. 821
Christine Paternoster, *Directora Administrativa*, ext. 819
Lynette Walker, *Asistente Ejecutiva*, ext. 818

Valeria A. Harper, *Directora General de Operaciones*, ext. 705
Christina Delos Reyes, M.D., *Directora Clínica jefe*, ext. 728
Cassandra Richardson, *Directora Financiera*, ext. 829

Tami A. Fischer, *Directora de Recursos Humanos*, ext. 810
John Garrity, PhD, *Director de Evaluación e Investiga*, .ext. 740
Scott S. Osiecki, *Director de Asuntos Externos*, ext. 814
Yancey Quinn, *Director de Sistemas de Información*, ext. 803

Mejorando vidas a través del bienestar, el restablecimiento e independencia

Impreso: Mayo de 2011



2012 West 25th St., 6th Piso, Cleveland, 44113
Tel: 216-241-3400 • FAX: 216 -861-5067
DTS / Teletipo 216 -241-3983
WEB: www.adamhsc.org

Acerca del Trabajo Artístico: *Como Elogio a El*

Damaris Abreu fue diagnosticada primero con depresión maniaca, ahora con trastorno bipolar, a los 21 años. Se quedó sin tratamiento durante 11 años. Hoy, Damaris es una madre casada con tres hijos. Entre sus ambiciones está la de volver a enseñar a tiempo parcial, escribir independiente y publicar libros mostrando ilustraciones y fotografías- Ella continúa trabajando para apoyar las personas que tienen enfermedades mentales, dando conferencias en las que lucha contra el estigma y comparte la esperanza de Dios a través de su poesía y trabajo artístico.



Impreso en Papel
Reciclado



Empresa no discriminatoria

